

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه														رشته مترجمی (زبان)			برنامه کلاس مغزوری						
سال ۱۴۰۳-۱۴۰۲														دوره		نیمسال		شنبه		در روزهای			
جلسه ۱۴	جلسه ۱۳	جلسه ۱۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس						
۱۴۰۳/۰۶/۲۲	۱۴۰۳/۰۶/۱۵	۱۴۰۳/۰۶/۰۸	۱۴۰۳/۰۶/۰۱	۱۴۰۳/۰۱/۲۵	۱۴۰۳/۰۱/۱۸	۱۴۰۲/۱۲/۲۲	۱۴۰۲/۱۲/۱۹	۱۴۰۲/۱۲/۱۲	۱۴۰۱/۱۲/۰۵	۱۴۰۲/۱۱/۲۸	۱۴۰۲/۱۱/۲۱	۱۴۰۲/۱۱/۱۴	۱۴۰۲/۱۱/۰۷										
تعطیل				✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓			۱	۸ - ۹/۳۰	رونک مرادی	اصول راهکارهای ترجمه						
تعطیل			✓	✓			✓			✓				۱۳	۸ - ۹/۳۰	پرستو دارفرین	ترجمه شفاهی پیچی						
تعطیل				✓			✓		✓		✓			۱۳	۸ - ۹/۳۰	پرستو دارفرین	مبانی نقد و ادبیات فیلم						
تعطیل					✓		✓	✓	✓	✓	✓			۱	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	رونک مرادی	ترجمه متون علوم اسلامی از فارسی						
تعطیل			✓	✓			✓			✓				۱۳	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	پرستو دارفرین	موزه های نوین در ترجمه						
تعطیل				✓			✓		✓		✓			۱۳	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	پرستو دارفرین	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پیشرفته						
تعطیل							✓	✓	✓	✓	✓			۱	۱۱/۳۰ - ۱۳	رونک مرادی	ترجمه استاد رسمی						
تعطیل					✓		✓	✓	✓	✓	✓			۵	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	امیر ممزه غلامی	آزمون سازی						
تعطیل					✓		✓	✓	✓	✓	✓			۵	۱۵ - ۱۶/۳۰	امیر ممزه غلامی	اصول و روش تدریس						

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه													رشته مترجمی زبان				برنامه کلاس مصوری							
۱۴۰۲-۱۴۰۳													سال				نیمسال دوم				یک شنبه			
در روزهای													شماره کلاس				نام استاد				نام درس			
جلسه ۱۳	جلسه ۱۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس								
۱۴۰۳/۰۲/۲۳	۱۴۰۳/۰۲/۱۶	۱۴۰۳/۰۲/۰۹	۱۴۰۳/۰۲/۰۲	۱۴۰۳/۰۱/۲۶	۱۴۰۳/۰۱/۱۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۰	۱۴۰۲/۱۲/۱۳	۱۴۰۲/۱۲/۰۶	۱۴۰۲/۱۱/۲۹	۱۴۰۲/۱۱/۲۲	۱۴۰۲/۱۱/۱۵	۱۴۰۲/۱۱/۰۸	۱۴	۸ - ۹/۳۰	زهرا پروینی راد	نگارش انگلیسی پایه								
			√	√	√	√	√	تصطیل	√	تصطیل			۳	۸ - ۹/۳۰	زهرا جلویی	داستان کوتاه و رمان در ادبیات انگلیسی								
			√	√	√	√	√	تصطیل	√	تصطیل			۱۴	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	زهرا پروینی راد	ترجمه و فناوری								
	√		√		√		√	تصطیل		تصطیل			۳	۱۱/۳۰ - ۱۳	زهرا جلویی	ترجمه متون فلسفه								
		√		√		√		تصطیل	√	تصطیل			۳	۱۱/۳۰ - ۱۳	زهرا جلویی	ترجمه قراردادهای و مکاتبات تجاری								
	√		√		√		√	تصطیل		تصطیل			۱۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	زهرا پروینی راد	ترجمه متون اسلامی از فارسی								
		√		√		√		تصطیل	√	تصطیل			۱۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	زهرا پروینی راد	ترجمه دیداری و شنیداری								
	√		√		√		√	تصطیل		تصطیل			۱۴	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	زهرا پروینی راد	روش تدریس مهارتها								
		√		√		√		تصطیل	√	تصطیل			۱۴	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	زهرا پروینی راد	ترجمه متون علمی و تخصصی								
	√		√		√		√	تصطیل		تصطیل			۱۴	۱۵ - ۱۶/۳۰	زهرا پروینی راد	نمایشنامه در ادبیات انگلیسی								
√		√		√		√		تصطیل	√	تصطیل			۱۴	۱۵ - ۱۶/۳۰	زهرا پروینی راد	تحلیل مقابله ای سافت فارسی و انگلیسی								
			√	√	√	√	√	تصطیل	√	تصطیل			۱۱	۱۵ - ۱۶/۳۰	مهدی ممدی	ویزایش فارسی								

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه													رشته مترجمی زبان				برنامه کلاس مضوری											
سال ۱۴۰۳-۱۴۰۲													دویم				نیمسال				دوشنبه				در روزهای			
جلسه ۱۳	جلسه ۱۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس												
۱۴۰۳/۰۲/۲۴	۱۴۰۳/۰۲/۱۷	۱۴۰۳/۰۲/۱۰	۱۴۰۳/۰۲/۰۳	۱۴۰۳/۰۱/۲۷	۱۴۰۳/۰۱/۲۰	۱۴۰۲/۱۲/۲۱	۱۴۰۲/۱۲/۱۴	۱۴۰۲/۱۲/۰۷	۱۴۰۲/۱۱/۳۰	۱۴۰۲/۱۲/۲۳	۱۴۰۲/۱۱/۱۶	۱۴۰۲/۱۱/۰۹																
						√	√	√	√	√	√		۴	۸ - ۹/۳۰	رونک مرادی	فوائد انگلیسی پیشرفته												
						√	√	√	√	√	√		۱۲	۸ - ۹/۳۰	پرستو دادفرین	مهارت‌های مطالعه و یادگیری												
						√		√		√			۴	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	رونک مرادی	دستور انگلیسی پیشرفته												
							√		√		√		۱۲	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	پرستو دادفرین	مهارت‌های شنیداری و گفتاری پایه												
						√	√	√	√	√	√		۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	رونک مرادی	مبانی زبان شناسی												
						√		√		√			۱	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	رونک مرادی	زبان شناسی کاربردی												
							√		√		√		۱	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	رونک مرادی	پروژه و کارورزی												

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه													رشته مترجمی زبان				برنامه کلاس مفهومی											
۱۴۰۲-۱۴۰۳													دوم				نیمسال				سه شنبه				در روزهای			
جلسه ۱۳	جلسه ۱۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس												
۱۴۰۳/۰۶/۲۵	۱۴۰۳/۰۶/۱۸	۱۴۰۳/۰۶/۱۱	۱۴۰۳/۰۶/۰۴	۱۴۰۳/۰۱/۲۸	۱۴۰۳/۰۱/۲۱	۱۴۰۲/۱۲/۲۲	۱۴۰۲/۱۲/۱۵	۱۴۰۲/۱۲/۰۸	۱۴۰۲/۱۲/۰۱	۱۴۰۲/۱۱/۲۴	۱۴۰۲/۱۱/۱۷	۱۴۰۲/۱۱/۱۰																
					√		√	√	√	√	√		۱۴	۸ - ۹/۳۰	ژیلا کریمی	ترجمه ادبیات												
							√	√	√	√	√		۱۳	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	فطمه ملکی	نگارش فارسی												
				√			√		√		√		۱۴	۹/۱۵ - ۱۱/۱۵	ژیلا کریمی	واژه شناسی و اصطلاح شناسی												
			√		√			√		√			۱۴	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	ژیلا کریمی	مکاتبات انگلیسی												
					√		√	√	√	√	√		۱۳	۱۱/۳۰ - ۱۳	فطمه ملکی	ساخت زبان فارسی												
					√		√	√	√	√	√		۱۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	ژیلا کریمی	اصول و روش تحقیق												
					√		√	√	√	√	√		۱۳	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	کوروش آرش پور	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱												
					√		√	√	√	√	√		۱۳	۱۵ - ۱۶/۳۰	کوروش آرش پور	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۲												

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه													رشته مترجمی زبان				برنامه کلاس مضوری			
سال ۱۴۰۳-۱۴۰۲													دوم نیمسال				چهار شنبه			
جلسه ۱۳	جلسه ۱۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس				
۱۴۰۳/۰۶/۲۶	۱۴۰۳/۰۶/۱۹	۱۴۰۳/۰۶/۱۲	۱۴۰۳/۰۶/۰۵	۱۴۰۳/۰۱/۲۹	۱۴۰۳/۰۱/۲۲	۱۴۰۲/۱۲/۲۳	۱۴۰۲/۱۲/۱۶	۱۴۰۲/۱۲/۰۹	۱۴۰۲/۱۲/۰۲	۱۴۰۲/۱۱/۲۵	۱۴۰۲/۱۱/۱۸	۱۴۰۲/۱۱/۱۱								
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۵	۸ - ۹/۳۰	داریوش ممشیدی	آشنای با نثر انگلیسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۴	۸ - ۹/۳۰	زهرا جلیلی	ترجمه متون رسانه ای و مطبوعاتی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۳	۸ - ۹/۳۰	رسول هقامیرزایی	ترجمه متون اسلامی از انگلیسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۲	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	توران رزمجو	ادبیات معاصر فارسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۵	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	داریوش ممشیدی	آشنایی با شعر انگلیسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۴	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	زهرا جلیلی	دستور انگلیسی پایه				
				√	تعطیل		√		√		√		۱۳	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	رسول هقامیرزایی	ترجمه شفاهی همزمان				
			√		تعطیل			√		√			۱۳	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	رسول هقامیرزایی	ترجمه متون علوم انسانی از انگلیسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۲	۱۱/۳۰ - ۱۳	توران رزمجو	ادبیات کهن فارسی				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۳	۱۱/۳۰ - ۱۳	رسول هقامیرزایی	فن بیان				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	زهرا جلیلی	فوائد انگلیسی پایه				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۵	۱۱/۳۰ - ۱۳	داریوش ممشیدی	نگارش انگلیسی پیشرفته				
				√	تعطیل		√	√	√	√	√		۱۳	۱۳/۱۵ - ۱۴/۴۵	رسول هقامیرزایی	پژوهش در مطالعات ترجمه				

دانشگاه پیام نور مرکز کرمانشاه														رشته مترجمی زبان			برنامه کلاس منجوری								
سال ۱۴۰۳-۱۴۰۲														دوم			لیسانس			پنج شنبه			در روزهای		
جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱۱	جلسه ۱۰	جلسه ۹	جلسه ۸	جلسه ۷	جلسه ۶	جلسه ۵	جلسه ۴	جلسه ۳	جلسه ۲	جلسه ۱	جلسه ۱۴	شماره کلاس	ساعت	نام استاد	نام درس								
۱۴۰۳/۰۶/۲۷	۱۴۰۳/۰۶/۲۰	۱۴۰۳/۰۶/۱۳	۱۴۰۳/۰۶/۰۶	۱۴۰۳/۰۱/۳۰	۱۴۰۳/۰۱/۲۳	۱۴۰۲/۱۲/۲۴	۱۴۰۲/۱۲/۱۷	۱۴۰۲/۱۲/۱۰	۱۴۰۲/۱۲/۰۳	۱۴۰۲/۱۱/۲۶	۱۴۰۲/۱۱/۱۹	۱۴۰۲/۱۱/۱۲	۱۴	۸ - ۹/۳۰	کوروش آرشن پور	کرومه تشریحی									
				✓	تعطیل		✓		✓		تعطیل	✓	۱۴	۸ - ۹/۳۰	کوروش آرشن پور	کیفیت سنجی کرومه									
				✓	تعطیل		✓	✓	✓	✓	تعطیل	✓	۱۴	۹/۴۵ - ۱۱/۱۵	کوروش آرشن پور	کرومه اصطلاحات و عناصر فرهنگی									
				✓	تعطیل		✓	✓	✓	✓	تعطیل	✓	۱۴	۱۱/۳۰ - ۱۳	کوروش آرشن پور	مبانی نظری کرومه									